

مهربی : مهول ساهر

اداره خانه :

استانبولده نور عثمانیه جاده سنده

۴۰ نومرولی « تورك بوردی »

خلفه دوغرو

هفته ده بر نوزل بوردی ، لرندن مقیابر

صایسی ۱۰ پازیه

« خلفه دوغور »

نک دائمی یازیمیری

خادمه ادیب خاتم ، آقا کوندوز ، آق چوره اوغلی یوسف احمد آقاف ، توفیق نورالدین ، جلال ساهر ، حسین زاده علی ، حمدالله صبحی ، عاقل مختار ، عبدالقیاس توفیق ، علی جانب ، علی علوی - غالب بختیار ، کاظم نای ، کوهرلی زاده محمد فؤاد ، کوک آپ ، محمد امین ، محمد علی توفیق ، مدوح شوکت بکاز .

تور کمنلر اوباسنده

ملی تور کملر

۲

مهاجر تور کیسی

بر مهاجر قیزییم ،
انتقام بیلدیزییم ؛
آجی نیم حالمه
یورده کاره سیزییم .

آتمه بنی اقدیم ،
بنده سنک گیدیم ؛
گل باغلی اومده
غنچه ، گین کییدیم .

دار آناجی قورولدی ،
نه آراندی صورولدی ؛
آنام ، بابام ، قارداشم
هپ بر گونده بوغولدی .

قاراکول یابلا سنک بش یوز داواری اولان تور کمنلر اوباسنده قویونلرک یوکلری قیر قلمشدی . قوللری چنی بیله زبکمر ، گرداندی ماوی بونجوقلر ، اورگو اورگو صاحلری مانغیرلره سوسلو گنج قیزلر بونلری بیگارلرده تور کیلرله بیقامشدر ، صاری چیچکلر جنلرک اوزرند قورقتمشلردی . آرتق ایسک گئی پارلایان بو یوکلرک قصبه یه کوتور یلرک صایسما زمانی کلمشدی . اوباده بر حاضر لقدر گیدیوردی : چوواللره قونوله جی شیر چوواللره قونولور ، هگبهرلر یرلشدیر یلرک شیر هگبهرلر یرلشدیر یلیدوردی . ایری چوبان کو بکلری اوباده قادیسلرک ، چو چو قورک اوتیه بری یه تلاشلی گیدوب گلدارخی گوردکجه قوروقلری یوقادی یه طوغرو قالدیر ارق بونلرک ارقالردن قوشیورلر ، قاراجادیرلر اطر افده قالین سسلرله حالوایورلردی . ویرکچ قادیان اوبانک آغاسی اولان قوجاسنه : « قیزک شانی اوتنما ! .. » دییوردی . آرتق هریشک بیتدیگی ، یوله چیقلاجنی بر صیرده ایدی که

قايانمش اولديني حالده بزحالا صنعت و تجارتك دگرني
بيلمه يوز. بيلمه ديگمز ايچون ده ايشته بويلا آج و چيلاق
قاليورز ؛ ذليل و سفيلى اوليورز . فرنكلره ، يابانچيلره
كلنجه: اونلر بزم طور اغزده يتيشن شيلري اللرمزدن
اولوباسنه ساتون آيورلر. كندى مملكتلر ينه كوتور بيورلر ؛
قابريقلر نده ايشليورلر ، صوگرا ينه بزه آغير نجلا تونه
صايبورلر. بزم پارامزله بولمزله زنگين اوليورلر و بختي يارجه
ياشايبورلر. باري سز لر ؛ صنعت و تجارت اهلى اولكزده
بزم محتاج اولديغمز شيلري ياپكز ، بزلري فرنكلره ،
يابانچيلره ، كوله اولمقدن قورتار كز . آه هيچ اولمزه
چو چوقلر كزك قونداقلىنى ، جنازه لر كزك كفنلرني
اولسون كندى كز ياپكز .

محمد امين

گودهلى محمد

اختيار بر ماونه چيدن بر حكايه ديگله مشدم ، غايت
ساده ، كوچوك بر حكايه . فقط مملكتك شيمدى به قدر
باقميز لقدن او كولماز بر حاله كلش بونجه ددرلندن شو
ماثوناچيلرك حصه سه دوشن پارچم سنك پك آيچق ، پك
آيچقلى بر تصويرى اولديغندن اونى اونون تمام ، صاقلارم .
بو كوچوك حكايه يي سز ده نقل ايده يم ؛ اما بيلمم كه
اوندن بيم طويديغم آيچي طويه جقمي سكر ؛ چونكه بوني
سز بيم اغزمنن ديگليور سكر . بن ايسه اونى بر آقشام
اوستى سولر قاراداش ، اورته لاهه آقشامك غريبلىكى
چوكش بولوندينى بر زمانده بر اختيار ، دردى بابانك
ديلدن ديگله مشدم .

سرين بر سوك بهار آقشامى ايدى . يوكسك ،
سرت برگون طوغيسى يلى لمانك سولرني قارشيدى .
بيوردى . اسكى كوپريدن ياواش ياواش كچركن ، پارمقلىك
كنار ينه ييغيلمش بر غلبه لى گوردم ؛ كوبرينك گوزنده
طيقيلمش ، بر برينه ياصلانمش قورطوله ميان ماثونالري
سيز ايديبورلدى . تيزجه بر ايشي اوليسانلر كي بنده

قول ايت ني اويگه ،
او كسوز كوكل سويته ؛
قوغه ني قايدن
صو دو كيم لكه .

دوغريسي سويلرم ،
نه عرض قالدى نه يرم ؛
بر لقمه يي آجيمه
يورده كى بن يرم .

درد طرفم قاراڭلىق ،
بوى عجب انسانلق ؛
هر بر قاني قابلى
هانى اسكى اعيانلق .

نه ايشيق وار ، نه صدا
نه مرحمت ، نه وفا
سويلا بكا ياري
بونه عالم ، نه دنيا ؟ .

[۱] آفا كرموز

گيدبگمز فسلىر ياپارلر ، آناكك باجيك ايچون اصهار .
لاديني شاللىر ياپارلر ، سزك يارين اورگون كوجه جككز
قيشلاغك اوورالنده يتيشن پاموقلرله بزم مسلمانلرلك
فسارمه . صاردىغمز صاريقلارى ياپارلر ؛ سنك صيرنگه
گيدبكك گوملكبرى ياپارلر ، كيملىرى ياپارلر ؛ فرنكلر
ياپارلر ، يابانچيلر ياپارلر ، اوغلام . بولرى بزيچون يايبيورز
اويله مي ؛ چونكه بزلر يالگز قيلمزلك حقيله گچينمك ، فتح
ايتديگمز مملكتلردن الدىغمز غنيمت ماللريله ، خراجلرله
ياشامق بولنى طومشديق .! صنعت و تجارت اهلى اولمقدن
اوزاق طور مشديق . بوگون زمان دگيشمش ، قيلم حقيله
گچينمك ، غنيمت ماللريله ، خراجلرله ياشامق بوللري

[۱] ايكنجى صايبده كي بايراق توركيسى ده آفا كوندوز
بكك ايدى .